

LA VIE COOPERATIVE

COOPERATIVE CENTRALE DES AGRICULTEURS DE TUNISIE
Avis de convocation
Les adhérents sont convoqués à l'Assemblée Générale Ordinaire annuelle qui aura lieu le jeudi 21 avril 1949, à 9 heures, à la Maison des Agriculteurs, 6, avenue Roustan, à Tunis.
Ordre du jour :
1. Lecture du bilan de l'exercice 1948 et rapport du Conseil d'Administration;
2. Rapport des Commissaires aux Comptes;
3. Approbation des comptes et liquidation du compte Profits et Pertes;
4. Nomination de trois administrateurs, par suite de l'expiration du mandat de MM. Blanc Marcel, Boglio Henri et de Magneval Paul;
5. Election des Commissaires aux Comptes.
Le Conseil d'Administration.

COOPERATIVE DE MOTOCULTURE DE TUNISIE
Avis de convocation à l'Assemblée Générale Annuelle
Les adhérents sont convoqués à l'Assemblée Générale Ordinaire annuelle qui aura lieu le jeudi 21 avril 1949, à 10 h. 30, à la Maison des Agriculteurs, 6, avenue Roustan, à Tunis.
Ordre du jour de l'Assemblée Générale Ordinaire :
1. Lecture du bilan de l'exercice 1948 et rapport du Conseil d'Administration;
2. Rapport des Commissaires aux Comptes;
3. Approbation des comptes et liquidation du compte Profits et Pertes;
4. Renouvellement du mandat de 4 administrateurs, en remplacement de MM. Deligne Pierre, Guyetard Joseph, Roederer Alain et Rosenlecker Louis, administrateurs sortants rééligibles.
5. Election des Commissaires aux Comptes.
Ordre du jour de l'Assemblée Générale Annuelle :
1. Modifications au projet de statuts

CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA FEDERATION DES SYNDICATS AGRICOLES DE TUNISIE
Le Conseil s'est réuni le 31 mars 1949 et a procédé au renouvellement de son bureau.
Ont été élus :
Président : Georges Vacherot.
Vice-Présidents : A. Gravagna, R. Chretien, A. Le Frapier, F. Baccouche, J. Quenne, V. Michel.
Secrétaires généraux : M. Carrique, Secrétaires adjoints : Ph. Zeller, A. Seguir, Savellia, J. Briol, F. Faouen.
Trésorier général : J. Dumont.
Trésoriers généraux adjoints : Mustapha Khaled, J. Pulelino, P. Guirmand.
Assesseurs : J. Rignault, H. Maré, M. Depont.
N. B. — Dans notre prochain numéro, nous publierons le compte rendu intégral de cette importante réunion.

UN FLEAU... LA GRELE
SEULES LES MUTUELLES AGRICOLES
garantissent le **réglement intégral** des dommages en cas de **pertes totales**
Ne négligez pas cette condition essentielle d'une bonne assurance
ASSURANCES MUTUELLES AGRICOLES
MAISON DES AGRICULTEURS — 6, Avenue Roustan — TUNIS

Si j'avais su...
Commandez sans attendre
FICELLE
M'CORMICK-DEERING
CIMA
80, Avenue de Carthage — TUNIS
Téléph. 57.11 et 57.12

Viticulteurs et Maraîchers,
Seul le soufre pur agit contre l'oidium
Utilisez les sulfures de la
Raffinerie Tunisienne du Soufre
(Djebel-Djelloud)
SOUFRE FLEUR 100 % de soufre PUR
SOUFRE SUBLIME 100 % de soufre PUR
SOUFRE TRITURÉ 98 % de soufre PUR
Disponibles chez les Concessionnaires :
SOCIETE TUNISIENNE LAFARGE, 10, rue de Hollande
NORD-AFRICA COMMERCIAL S. A., 17, rue d'Angleterre
AGRICULTOR, 67 bis, rue Marceschau
COOPERATIVE CENTRALE DES AGRICULTEURS, 60, rue de Portugal
et chez tous les revendeurs

L'U.T.-C.G.A. PRINTEMPS!
à la Résidence
Avant son départ à Paris, M. Vacherot avait été reçu par M. le Résident Général. De son retour, accompagné de MM. J. Dumont et Carrique, il a saisi M. Mons de l'importance de la question des orges, en lui rendant compte du Congrès de la F.N.S.E.A. et des visites qu'il avait eu l'occasion de faire.
Le mercredi 6 avril, une délégation de l'U.T.-C.G.A. était à nouveau reçue par M. le Résident Général. Elle comprenait : MM. Vacherot, Reynier, Chretien, J. Dumont, Carrique.
Les diverses questions traitées étaient les suivantes :
Céréales : commercialisation, exportation, saccharie.
Huile : commercialisation de la récolte 1948; financements de la récolte; le coulage des récoltes à venir; leur écoulement vers la Métropole et divers marchés étrangers.
Conservation des sols : développement des moyens de lutte contre l'érosion et pour la conservation des sols.
Routes : remise en état du réseau routier secondaire de la Tunisie.
Transports privés : liberté des transports privés agricoles, et maintien de la ancienne taxation.
Fruits : organisation sous la forme coopérative des récoltes à venir des plantations fruitières en fonction de l'extension de ces dernières. Création de stations fixes et ambulantes de séchage de fruits.
Elevage : Elevage du cheval en particulier, importation des taureaux Scindh.

La Vie Syndicale
CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA FEDERATION DES SYNDICATS AGRICOLES DE TUNISIE
Le Conseil s'est réuni le 31 mars 1949 et a procédé au renouvellement de son bureau.
Ont été élus :
Président : Georges Vacherot.
Vice-Présidents : A. Gravagna, R. Chretien, A. Le Frapier, F. Baccouche, J. Quenne, V. Michel.
Secrétaires généraux : M. Carrique, Secrétaires adjoints : Ph. Zeller, A. Seguir, Savellia, J. Briol, F. Faouen.
Trésorier général : J. Dumont.
Trésoriers généraux adjoints : Mustapha Khaled, J. Pulelino, P. Guirmand.
Assesseurs : J. Rignault, H. Maré, M. Depont.
N. B. — Dans notre prochain numéro, nous publierons le compte rendu intégral de cette importante réunion.

Petite Annonce
CEUX A COUVER
à fécond, garant, 90% de producteurs vaccinés : Favorables, Coucou Malines, Les gars, encochés, Camus Duclair, Oies Normandes, Dindons noirs, prix mod. Coquelets C. Malines, Lapereaux Gros Normand, Blanc Bouscat disponibles. Visite de l'élevage 2 les jours, de 9 à 13 heures. VALFORT, Carthage, tél. 119.
Le gérant responsable
E. COANET
IMPRIMERIE LA RAPIDE

Chronique des hormones de croissance
Les plantes potagères subissent plus ou moins bien les repiquages, mais il est évident que même celles qui supportent bien cette opération « souffrent » pendant un certain temps. La végétation marque un temps d'arrêt qui est essentiel de rendre le plus court possible.
Les chercheurs américains ont étudié et mis au point depuis 1939 le TRANSPLANTON fabriqué en France par la PLANTONE française des Produits Industriels sous licence de l'American Chemical Paint Co (Brevet Français No 927.223).
L'action combinée des hormones végétales et des vitamines qu'il contient permet d'une part la cicatrisation extrêmement rapide des radicelles brisées au cours du déplacement ou de l'habillage et, d'autre part, la formation d'un cheveu abondant en un temps très court.
La durée de l'opération est ainsi très réduite, les racines reprenant leur activité pratiquement dès leur mise en place; les plantes repiquées ne flétrissent pas, la perte d'eau étant insignifiante.
Le TRANSPLANTON s'emploie en solution (1 cuillère à café pour 5 litres d'eau) par arrosage avant et après le repiquage, soit par trempage des racines dans une solution (30 gr.) pour 40 litres d'eau, soit 1 cuillère à café pour 4 litres d'eau. A noter également qu'il donne de très bons résultats sur les plantes potagères semées en place si on l'applique en arrosage une fois la levée terminée.
Les résultats sont encore plus marqués lorsque les semences ont été traitées au ROOTONE au préalable (le Rootone est une hormone de croissance qui fera l'objet d'un article ultérieur).
Sur le TABAC, l'action du Transplantone est très marquée, et son effet conjugué avec celui du Rootone sur la séquence K permet d'obtenir des plants vigoureux, à feuilles plus développées, ce qui améliore les récoltes en qualité et en quantité.
FRUITONE - hormone végétale utilisée en France comme aux U.S.A. contre la chute prématurée des fruits. Pulvérisé sur les fleurs, facilité dans de grandes proportions la nouaison, complétant ainsi l'action mécanique du pollen, et procure une meilleure formation de graines et de fruits. S'emploie en solution; d'après les Américains (et les résultats obtenus en France en témoignent), ce produit peut être employé sans inconvénient, en mélange avec les produits antiparasitaires usuels à l'exception de ceux contenant de la chaux. Le mélange est possible avec : Arsenates de plomb, acétate neutre de cuivre (verdet neutre) 80 Cu par, permanganate de Potassium. A noter que le mélange aux bouillies

CULTURES PROPRES
RENDEMENTS ACCRUS
GRACE A
'AGROXONE'
le
DESHERBANT SELECTIF
A BASE D'HORMONES
QUI A FAIT SES PREUVES
EN TUNISIE
Renseignements et vente
AGRICULTOR
67 bis, Rue Marceschau
— TUNIS —

Donseul Fil.
L'ELECTRO CLOTURE
parque les bêtes, protège les cultures mieux que toute autre et à meilleur prix.
L'APPAREIL SURPUISSANT VANNIER type B. 18-49
est le seul protégé contre les courants-courants (4 brevets)
ROBUSTESSE, SIMPLICITÉ INÉGALÉES.
Demandez la Notice N°20
LES APPLICATIONS ELECTROMECANQUES VANNIER
18, rue Saint-Fursy - PERONNE (Somme) - Tél. 218

La Technique Agricole
influence de la culture "sous-écran" sur le prix de revient
Après avoir subi cinq années déficillantes, celle-ci s'annonce sous d'heureux aspects.
La terre a actuellement une bonne réserve d'humidité. Cependant une vague d'inquiétude s'étend sur l'Agriculture; il y a dans le monde des stocks de blé non consommés et les pays les plus affamés ne peuvent l'acheter.
« Devises faibles, blé cher ».
Ce blé est donc appelé à se vendre sur une baisse de prix.
De janvier à ce jour, la baisse enregistrée aux U.S.A. sur divers produits agricoles est sensible et celle marquée pour le blé atteint 30 %.
Rien ne prouve que cet état d'intérieur ait une répercussion mondiale immédiate; mais il arrivera un jour où une baisse se produira, qu'elle commencera par l'agriculture sans qu'elle ait lieu simultanément sur tous les produits.
Cependant les machines agricoles et leurs pièces de rechange, les carburants et les lubrifiants s'achètent en devises chères empêchant ainsi les usagers d'abaisser le prix de revient de l'hectare cultivé.
Il arrive en plus en cours de culture qu'une augmentation intervienne sur un quelconque des éléments du prix de revient pour déséquilibrer les pronostics de frais.
L'effort déjà fait par les agriculteurs pour augmenter leurs rendements « à l'ancienne » ne suffit pas à compenser les dépenses de culture actuelle, la limite des possibilités.
Chaque quintal exporté ou un peu plus sol; ce dernier devient avarié. Les rendements s'amenuisent d'année en année et les marques de fatigue s'accroissent toujours davantage. De là, les érosions, signe de décadence.
L'agriculteur est le plus défavorisé de tous ceux qui transforment leur argent en sol; ce travail ignore le rendement d'une culture, car il joue contre la nature : vent, pluie, soleil... Ses dépenses sont faibles depuis 8, 10 mois, parfois de 12 ans.
Il ignore le futur prix de vente de son produit qui dépend du cours mondial et des fluctuations du change, de la météo au Canada, de la pluie en Argentine, de la sécheresse en Australie.
Il ne peut pas établir le prix de revient de sa marchandise, donc son futur bénéfice.
Le commerçant peut s'être trompé sur l'engouement de la clientèle sur tel article, mais il a pu établir son prix de revient.
Le préteur d'argent se contente d'un intérêt. Il sait se garantir par une hypothèque ou par des répondants, il a rayé tous les risques de perte, il connaît son profit.
L'agriculteur a payé ses locations, labour, semailles, engrais, carburants, réparations de matériel sans avoir le prix

M. Collombini
FOCHVILLE
Toutes questions comptables et fiscales. Références premier ordre de nombreux milieux agricoles de Tunisie.
Tél. Tunis 0.517
ACHETEZ UN PHILIPS le meilleur poste
Chez GHIANI
15, Av. de Carthage TUNIS
la meilleure spécialité
Postes PHILIPS à batterie 6 volts
fabrication Hollandaise
Lampes Philips 6, 12, 24 et 32 volts pour Wincharger

PRODUIT TEXTICROCHE
Spécial pour pays chauds
La colle du textile
Répare en quelques instants : Sacs - Bâches - Toiles, etc...
Agent général : SECFA
36, rue Lavignerie — TUNIS
Téléph. 03.12 - 03.24

PUCERON des FEVES
PROTEGEZ VOS CULTURES CONTRE CET ENNEMI REDOUTABLE
avec TOXANE
POUDRAGE — PULVERISATION
Produit I.C.M. : 21, rue de la Commission - Tunis - Tél. 63.61, distribué par les Ets PARRENIN, 91, av. de Carthage - Tunis et leurs AGENCES.
AGRICULTEURS
Pensez dès à présent à vos fumures.
Les « ENGRAIS D'AUBY » prennent commande chez
Comptoir Vinicole & V.A.M.A.O.
10, Rue Jean Le Vacher — TUNIS — Téléphone 21.08
La Prairie Mulcher FARMHAND
pour La Culture sous ECRAN
Présentée par les Ets Vve Félix THEBAULT
46, Av. de Carthage

LES PLANTATIONS DE PRINTEMPS au JARDIN
L'Etablissement Horticole LÉON PIN & SAINT-GENIS-LAVAL (Rhône), vous offre ses Collections.
Compagnes avec le plus grand soin, ces collections constituent une véritable sélection de légumes de premier choix, dans les meilleures variétés.
Leur préparation en très grande série permet de les offrir à un prix particulièrement avantageux.
Pensez à nous commander pour la plantation.
Chrysanthèmes d'automne à grosses fleurs doubles
Les Chrysanthèmes que nous offrons sont des plants de tout premier choix, rustiques et bien équilibrés, prêts à planter. Ils constituent une collection particulièrement intéressante à la grande fleur, et permettent d'obtenir des spécimens en tous points comparables à ceux vendus par les fleuristes d'automne.
Une notice donnant tous les renseignements pour réussir cette culture attrayante est jointe gratuitement à chaque colis.
Bouteilles emballées soignées et déballées d'été, nous permet de garantir la bonne arrivée en toutes régions de France ou d'Algérie du Nord.
Colis A : 10 CHRYSANTHEMES de tous coloris, franco par poste 375 fr.
Colis B : 20 CHRYSANTHEMES de tous coloris, franco par poste 680 fr.
Dahlias modernes à très grandes fleurs
Nos dahlias comprennent les plus récentes variétés, à fleurs pleines et d'une tenue parfaite, choisis parmi les plus beaux et les plus connus. Ils constituent une collection particulièrement intéressante et nous recevons chaque année de très nombreuses lettres de satisfaction de nos clients.
Colis A : 6 variétés différentes, franco par poste 420 fr.
Colis B : 12 variétés différentes, franco par poste 780 fr.
Colis C : 25 variétés différentes, franco par poste 1.350 fr.
Colis D : Les 6 Dahlias les plus beaux Dahlias, composés uniquement de nouveautés de grand mérite, ayant obtenu les plus hautes récompenses aux expositions, soigneusement sélectionnés, franco par poste 1.200 fr.
Oignons à fleurs d'été
Ce colis comprend : 20 GLAIEULS Hybrides nouvelles variétés, 10 MONTBRETIA Orange à floraison continue, 1 CANNA à fleurs d'Orchidées, 1 GLOXINIA Erecta à fleurs tubulaires mouchetées (plante rare).
Nos notices illustrées de culture sur Chrysanthèmes, Dahlias, Oignons, Pivoines, etc., sont envoyées gratuitement sur demande.
Nos notices illustrées de culture sur Chrysanthèmes, Dahlias, Oignons, Pivoines, etc., sont envoyées gratuitement sur demande.
Etablissement Horticole LÉON PIN & SAINT-GENIS-LAVAL
Saint-Genis-Laval près Lyon (Rhône-France)

L'Assemblée de la Fédération du Sud-Tunisien
(Suite de la 1^{re} page)
« Les Américains ont eu sans doute une longue période d'insuccès, ce déchet de leurs méthodes d'expérimentation partent souvent du début du siècle. Ils installent partout des stations expérimentales.
« Nous avons eu l'impression que certaines de leurs terres avaient une grande ressemblance avec la Tunisie, et la Région sicienne en particulier.
« Les agriculteurs américains ont en général des exploitations à monoculture : soit le blé, soit l'élevage, sauf cependant dans les régions les plus riches.
« Dans leurs méthodes de culture qu'ils préconisent, ils tentent de se rapprocher des conditions naturelles des régions, et de contrebalancer les moins possibles la nature.
« Ils cultivent plus vite et souvent moins bien que nous. Ils ne vont jamais au maximum de rendement, sauf dans les cultures arborescentes. Ils pratiquent les cultures extensives. Ils abandonneront la parcelle où le terrain est trop accidenté, et où les machines passeraient difficilement. Il y a donc beaucoup de place perdue, récupérée par les pâturages.
« C'est le règne de la motoculture, du tracteur équipé avec toutes sortes de machines, qui diffèrent suivant les régions.
« Ils ne cherchent pas à produire le maximum de blé ou d'olives, ils cherchent à produire le plus économiquement possible.
« Pour les céréales, ils réservent les terres riches. Ils ne mettent pas d'engrais, ils ne sèment pas, et emploient très rarement le superphosphate. Ils comptent sur la richesse du terrain. Ils ont des rendements très moyens : 12 à 16 quintaux dans des terres comme celles de Béja, mais cela les satisfait.
« Ils font des façons peu profondes de 12 à 15 cm. et l'on retrouve cette tendance très grande à ne pas forcer la nature, les ne veulent pas trop remuer le sol, ce qui n'empêcherait pas l'évaporation de l'eau du sous-sol. Ils font des expériences pour le prouver. C'est la thèse contraire au ary farming, qui cependant vient de chez eux.
« Ils ne préconisent pas les labours, considèrent que c'est une mauvaise chose de retourner le sol, ce qui le dessèche, ou le stérilise.
« Ils ne font pas brûler les chaumes qui font un écran contre l'érosion et restituent de la matière organique au sol.
« Ils ne labouront pas les pentes et les ravins, car ce serait envoyer de la terre à la mer.
« Une question très importante chez eux, est celle de l'érosion, surtout l'érosion éolienne. Ils luttent par tout, contre elle, d'une façon perfectionnée. Dans les régions les plus riches, ils confinent les terres, les utilisent surtout; les méthodes les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire partout, et tous s'y appliquent.
« On recherche la suppression des ravineaux, on laisse la végétation naturelle qui sert d'écran. On ne la supprime en dernière analyse que lorsqu'on est sûr qu'elle absorbe trop d'eau pour la culture envisagée.
« Ils font leurs cultures, en bandes alternées pour les céréales, les légumes, les confitures, les légumes secs, les plus simples. Ils retiennent les eaux au départ : font des grattes en courbes de niveau et un travail à faible profondeur pour éviter de faciliter les entraînements de terre; à intervalles réguliers ils creusent des sillons opposés aux plus grandes pentes.
« D'ailleurs, ce ne sont pas là des choses très nouvelles, mais on peut les faire



يتضاعف كل يوم عدد المستهلكين الذين يشترون غلالهم وخضرهم من نصاب جامعة التعااضديات بفندق الغلة

★ نشاطنا النقابي ★

انتخابات ديوان اتحاد القطر التونسي
للس. ج. ١٠

يوم الخميس في ٣١ مارس ١٩٤٩ على الساعة الثالثة الا عشرة دقائق بعد الظهر اجتمع بدار الفلاحين ٦ شارع روستان بتونس وتحت رئاسة م. فاشرو اعضاء المجلس الاداري لجامعة النقابات الفلاحية لمنتجي القطر التونسي لاجل تجديد اعضاء الديوان.

وعند افتتاح الجلسة وقع الجدل حول موقف م. بوليو العضو بالمجلس الكبير والنائب الجهوي عن نقابة مكثر وسليانة ازاء مشكل ترفع سعر الوقود و ايداه في موقفه م. فاشرو وانتقده انتقادا حارا م. ميشال (طبرية) وتاردي وقرافانيا ورينيو.

ثم انتخب م. كوانى الرئيس الشرفي لاتحاد القطر التونسي للس. ج. ١٠ في مقعد الرئاسة فانتخب الجلسة كاتبها الم. قوينوي (قربالية) وعضوين مكلفين بعمليات الانتخاب وهما م. جورج رينبي (احواز تونس الشمالية) وم. لوى تاردي (احواز تونس الجنوبية).

فقال الرئيس م. كوانى :

« سادتي يشتمل مجلسكم :

اولا - على الاعضاء الاداريين النواب التقايين الذين وقع انتخابهم اثناء اجتماع يوم ٢٦ فيفري ١٩٤٨ لمدة سنتين وثلاث سنوات حسب القرعة التي اجريت والذين تنتهي نيابتهم في غرة جانفي ١٩٥٠ وغرة جانفي ١٩٥١ وعلى الاعضاء الذين وقع انتخابهم في الاجتماع العام الذي انعقد يوم ١٧ مارس الاخير والذين تنتهي نيابتهم بعد ثلاث سنوات وثانيا : على النواب الجهويين بنسبة ثاينين اثنين عن كل جهة مراقبة مدنية.

وبمقتضى التفتيحات التي أدخلت على القانون الاساسي اثناء الاجتماع العام الحاروق للعادة الذي وقع في ١٧ مارس ستنتهى في آخر هذا العام النيابة الجهوية في كنف مجلسكم الاداري.

ويتركب الآن مجلسكم من ٥٥ عضوا يعد منهم :

٣٤ نائبا نقابيا

١٧ نائبا جهويا

٤ نواب نقاييين اختصاصيين

وكي تكون جلستكم قانونية يجب ان يكون عدد الحاضرين نصف الخمسة وخمسين الذي يضاف اليه واحد اى ٢٨.

وتدل القائمة التي وقع فيها الحاضرون ان هذه الجلسة متركة من ٤٢ عضوا.

اذن يستطيع مجلسكم الشروع في العمل بصفة قانونية.

وانتخب :

م. جورج فاشرو (فلاحة الجيوب) رئيسا والسنة كواهي للرئيس التالية اسمائهم :

قرافانيا (فلاحة الغن) كريتيا (فلاحة الزيتون)

لفراير (فلاحة الاشجار المثمرة والقوارص) فريد البكوش (فلاحة الحضر)

كيناك (تربية الحيوان)

ميشال (الفلاحة المختلفة) الكاتب العام : مارسال كاريك وكواهي : زالار (الجهة الاولى) وعلى الصغير (الجهة الثانية) سافاليس (الجهة الثالثة) بربول (الجهة الرابعة) فوكون (الجهة الخامسة) امين المال : ج. ديومون

كواهي : مصطفى خالد وج. بوليسينو وبار قيريمان

اعضاء ج. رينيو وه. مارس ودبور.

تتركب الآن هيئة اتحاد القطر التونسي للس. ج. ١٠ من ٤ نواب عن التعااض ٢٠ عن التعاون ٢٠ عن الاعتماد ٢٠ عن الاختصاصيين

اي في الجملة ١٠٠ اعضاء ونظرا لان قواعد الس. ج. ١٠ تقتضى ان يكون ثلثا الهيئة نوابا عن نقابات المنتجين فان ديوان الجامعة المتركب من ٢٠ عضو يدخل بجمعيه في كنف الهيئة.

الس. ج. ١٠ بالاقامة العامة

قبل ان يسافر اخيرا م. فاشرو الى باريس اقبله جناب المقيم العام. وعندما آب وبصحة م. ج. ديومون وم. كاريك الفت نظر م. مونس الى قضية الشعور المهمة حيث بسط لدى جنباه نتيجة مؤتمر الجامعة المالية لنقابات المنتجين الفلاحين والزرايات التي خولت له الفرص ان يقوم بها.

ويوم الاربعاء في ٦ افريل قام وفد يمثل اتحاد القطر التونسي للس. ج. ١٠ بزيارة اخرى الى جناب المقيم العام وكان ذلك الوفد متركبا من السادة : فاشرو ورينبي وكريتيا وج. ديومون وكاريك.

ووقع النظر في المسائل المختلفة التي تذكرها فيما يلي :

١ - الحبوب من ناحية الاتجار فيها وتصديرها والكبوس.

٢ - الزيت والاتجار في محصول سنة ١٩٤٨ والاعتمادات التي يستخرجها المحصول الحاضر والمستقبل وتصريفه بفارنسا ومختلف السوق الاجنبية.

٣ - حفظ الاراضى وتنمية وسائل مقاومة انهيار الارض ووسائل جفطها.

٤ - الطرقات واصلاح جدول الطرقات الثانوية بالايلة التونسية.

٥ - النقل الخاص وحرية النقل الخاص الفلاحي واقرار المعلوم القديم.

٦ - الغلال وتنسيق الانتاج في الشكل التعااضى.

٧ - تربية الحيوان والحيل بصفة خاصة وتوريد فيقول من البقر « السند ».

٨ - تربية الخيول والحيل بصفة خاصة وتوريد فيقول من البقر « السند ».

٩ - تربية الخيول والحيل بصفة خاصة وتوريد فيقول من البقر « السند ».

١٠ - تربية الخيول والحيل بصفة خاصة وتوريد فيقول من البقر « السند ».

١١ - تربية الخيول والحيل بصفة خاصة وتوريد فيقول من البقر « السند ».

١٢ - تربية الخيول والحيل بصفة خاصة وتوريد فيقول من البقر « السند ».

١٣ - تربية الخيول والحيل بصفة خاصة وتوريد فيقول من البقر « السند ».

١٤ - تربية الخيول والحيل بصفة خاصة وتوريد فيقول من البقر « السند ».

١٥ - تربية الخيول والحيل بصفة خاصة وتوريد فيقول من البقر « السند ».

١٦ - تربية الخيول والحيل بصفة خاصة وتوريد فيقول من البقر « السند ».

١٧ - تربية الخيول والحيل بصفة خاصة وتوريد فيقول من البقر « السند ».

١٨ - تربية الخيول والحيل بصفة خاصة وتوريد فيقول من البقر « السند ».

١٩ - تربية الخيول والحيل بصفة خاصة وتوريد فيقول من البقر « السند ».

٢٠ - تربية الخيول والحيل بصفة خاصة وتوريد فيقول من البقر « السند ».

اتحاد منتجي زيت الزيتون

بجنوب القطر التونسي

يوم الجمعة في غرة افريل ١٩٤٩ انعقد بفافس تحت رئاسة م. كيرشليجير الاجتماع العام الاعتيادي السنوي لاتحاد منتجي زيت الزيتون لجنوب القطر التونسي. وأستدعى لحضوره م. م. رينبي رئيس ولوسيان مدير جامعة التعااضديات الفلاحية للقطر التونسي. وألقى التقرير العام المتعلق بنشاط هذا الاتحاد في السنة الاخيرة وقرر المجلس الاداري توزيع مبلغ تكميلي قدره ٧٠٠ فرنكا بالنسبة للقطار الواحد.

وذكر م. رينبي المبادئ التعااضدية واكد على وجوب تسليم جميع او جل المحصول الى التعااضدية من طرف منخرطها وذلك بمقتضى مصلحتهم الخاصة. والفت النظر الى مثل الد. س. ف. (تعااضدية التقطير والغب بيجل الجلود) والى النتائج التي وقع التحصيل عليها بفضل هذه التعااضديات من ناحية الغلال والمبالغ التكميلية التي تدفعها لمنخرطها في آخر كل موسم وقارن بين المدخول الذي يتحصل عليه زار تونس في هذه الايام الم. لى عضو جامعة منتجي الحبوب بفارنسا

وقد القى الزائر محاضرة بدار الفلاحين وقال ان فارنسا ستزود من الحبوب التونسية لتمضية فترة الاقفال بين الموسمين

المنتج المنخرط في سلك التعااضدية والمنتج الغير منخرط في سلكها. وختم خطابه حاثا جميع المنخرطين في التعااضديات ان يؤازروا في جميع الاحوال تعااضدياتهم.

ثم الفت م. لوسيان النظر الى النجاح الذي حصل عليه المشروع التعااضدى بالولايات المتحدة الاميركية فيما يتعلق بالغلال ونجاحه والربع.

بالقطر التونسي فيما يخص الحبوب. وزيادة عن كون المشروع التعااضدى يوفر قيمة المتوجات الفلاحية بالنسبة للمنتجين فانه يخفض السعر الاستهلاكي ويعدل الاسعار في السوق. انه جدير بتعااضدية زيت الزيتون ان تحقق لنفسها مستقبلا زاهرا. يجب ان تقوم بمساعدة منتجي الزيتون في الظروف الاقتصادية الجديدة التي حلت الآن. لا يسوغ الآن ان نتنظر قدوم المشتري من تلقاء نفسه بل يجب ان نفتش عليه ونجده. ان التعااضدية هي المؤسسة الوحيدة التي تستطيع تذليل مشاكل التوزيع والتحصيص والمثابرة على تحاليل منصفة واسنانية.

واقترح م. كيرشليجير على الاجتماع العام توسيع نطاق نشاط اتحاد منتجي زيت الزيتون لجنوب القطر التونسي حتى يهتم بصناعة الزيتون. وعرض على الاقتراع اللائحة التالية

نضا التي وافقوا عليها بالاجماع :

١ - يرخص الاجتماع العام للمجلس الاداري ان يقترض قرضا طويلا او متوسط الاجل مبلغه لا يتجاوز ٢٠ مليونا فرنكا لاجل اشتراء معصرة او عتاد معصرى.

٢ - وتقرر تكوين لجنة دراسية تتركب من السادة : بوزال ومحسن الفوراتى وفراشون وعلى التريكي وكريتيا وفراسينو والطاهر ادريس وجاك ليبي.

٣ - واجابة لرغبة قدمها م. روسى صرح م. رينبي لاتحاد منتجي زيت الزيتون بالجنوب التونسي بان جامعة التعااضديات الفلاحية للقطر التونسي تؤازرها مؤازرة عامة ولسيما في سبيل التحصيل على الاعتمادات اللازمة. ورفعت الجلسة على الساعة الحادية عشر

والربع. (ر. ل.)

* نشاطنا التعااضدي *

التعااضدية المركزية لفلاحي القطر التونسي بلاغ يتضمن الاستدعاء للاجتماع العام يستدعى المنخرطون للاجتماع العام الاعتيادي السنوي الذى سيقع يوم الخميس في ٢١ افريل ١٩٤٩ على الساعة التاسعة صباحا بدار الفلاحين ٦ شارع روستان بتونس. وتحتوى المواضيع التى سيقع النظر فيها على :

١ - التقريرين المالى والاادبي

٢ - تقرير اعضاء لجنة الحسابات

٣ - الموافقة على الحسابات وتصفية قائمتي الارباح والخسارة

٤ - تسمية ثلاثة اعضاء اداريين يحتمها انتهاء ماموريات م. مارسال بلان وهترى بوليو ومانيفال بول

٥ - انتخاب اعضاء لجنة الحسابات. (المجلس الاداري)

تعااضدية الفلاحة الميكانيكية للقطر التونسي

اجتماع ديوان الزيت

(بقية الصحيفة الاولى)

نكالفه ١٥ مليا فرنكا اعتمادا ضروريا لا يقل عن ٥ مليارات في البداية.

وتفيد نتيجة المناقشات حول مسالة تصريف المحصول اجماع الراى فيما يخص حرية التصدير الى فرنسا حرية مطلقة بدون ان يشترط تكوين كمية احتياطية كما تفيد انه من الضروري تحرير التصدير على طريق البريد وانه يجب الاتجسيرا فرنسا بتصدير زيتنا الى الاقطار التى تعينها حسب رغبتها في العمولة الاجنبية بل نريد ان نصدر زيتنا الى الاقطار التى نختارها نحن وذلك في الاوان التى نراها مناسبة.

وبعد الملاحظات التى ابداهها السيدان كريتيا وبوشية الفت م. تاي النظر الى امكانيات البيع الى بلاد الترويج لمعامل مصراتها والى اقتلترا. وعبر م. كوهان على اطمنائه فيما يخص تذليل مشكل الاعتمادات غير انه يخشى ان يكون المصرف المالى للزيت سببا في تسيير الزيت الذى ربما ينخفض سعره. فيجدر بذلك المصرف ان يحقق استطاعة مباشرة العمل في بداية الموسم والاعتمادات اللازمة.

وتفيد الملاحظات التى ابداهها الحكيم الطاهر ادريس والرئيس فاجاس ان ذلك المصرف سيكون مصرفا فلاحيا محضا وسيكون آلة معدة لمساعدة المنتجين الضعفاء الذين لا يجدون اعتمادا لدى البنوك.

ثم القى م. فاشرو خطابا لخص فيه نتيجة الماموريات التى قام بها بباريس اخيرا فيما يخص مشكل الزيت لدى الحكومة الفرنسية ومنظمات الزيت الفرنسية.

وختم الرئيس فاجاس الاجتماع واستخلص نتيجة المناقشات التى وقعت في هذا الاجتماع التحضيرى وقبل ان يرفع الجلسة كلف م. تاي بتحضير تقرير عن تاليس جامعة دولية للزيت واتحاد اقطار سواحل البحر الابيض المتوسط التى تنتج زيت الزيتون وتاليس صندوق احتياطي تضامنى بالنسبة للاسعار.

وتفيد الملاحظات التى ابداهها الحكيم الطاهر ادريس والرئيس فاجاس ان ذلك المصرف سيكون مصرفا فلاحيا محضا وسيكون آلة معدة لمساعدة المنتجين الضعفاء الذين لا يجدون اعتمادا لدى البنوك.

ثم القى م. فاشرو خطابا لخص فيه نتيجة الماموريات التى قام بها بباريس اخيرا فيما يخص مشكل الزيت لدى الحكومة الفرنسية ومنظمات الزيت الفرنسية.

وختم الرئيس فاجاس الاجتماع واستخلص نتيجة المناقشات التى وقعت في هذا الاجتماع التحضيرى وقبل ان يرفع الجلسة كلف م. تاي بتحضير تقرير عن تاليس جامعة دولية للزيت واتحاد اقطار سواحل البحر الابيض المتوسط التى تنتج زيت الزيتون وتاليس صندوق احتياطي تضامنى بالنسبة للاسعار.

وتفيد الملاحظات التى ابداهها الحكيم الطاهر ادريس والرئيس فاجاس ان ذلك المصرف سيكون مصرفا فلاحيا محضا وسيكون آلة معدة لمساعدة المنتجين الضعفاء الذين لا يجدون اعتمادا لدى البنوك.

ثم القى م. فاشرو خطابا لخص فيه نتيجة الماموريات التى قام بها بباريس اخيرا فيما يخص مشكل الزيت لدى الحكومة الفرنسية ومنظمات الزيت الفرنسية.

وختم الرئيس فاجاس الاجتماع واستخلص نتيجة المناقشات التى وقعت في هذا الاجتماع التحضيرى وقبل ان يرفع الجلسة كلف م. تاي بتحضير تقرير عن تاليس جامعة دولية للزيت واتحاد اقطار سواحل البحر الابيض المتوسط التى تنتج زيت الزيتون وتاليس صندوق احتياطي تضامنى بالنسبة للاسعار.

وتفيد الملاحظات التى ابداهها الحكيم الطاهر ادريس والرئيس فاجاس ان ذلك المصرف سيكون مصرفا فلاحيا محضا وسيكون آلة معدة لمساعدة المنتجين الضعفاء الذين لا يجدون اعتمادا لدى البنوك.

ثم القى م. فاشرو خطابا لخص فيه نتيجة الماموريات التى قام بها بباريس اخيرا فيما يخص مشكل الزيت لدى الحكومة الفرنسية ومنظمات الزيت الفرنسية.

وختم الرئيس فاجاس الاجتماع واستخلص نتيجة المناقشات التى وقعت في هذا الاجتماع التحضيرى وقبل ان يرفع الجلسة كلف م. تاي بتحضير تقرير عن تاليس جامعة دولية للزيت واتحاد اقطار سواحل البحر الابيض المتوسط التى تنتج زيت الزيتون وتاليس صندوق احتياطي تضامنى بالنسبة للاسعار.

وتفيد الملاحظات التى ابداهها الحكيم الطاهر ادريس والرئيس فاجاس ان ذلك المصرف سيكون مصرفا فلاحيا محضا وسيكون آلة معدة لمساعدة المنتجين الضعفاء الذين لا يجدون اعتمادا لدى البنوك.

ثم القى م. فاشرو خطابا لخص فيه نتيجة الماموريات التى قام بها بباريس اخيرا فيما يخص مشكل الزيت لدى الحكومة الفرنسية ومنظمات الزيت الفرنسية.

وختم الرئيس فاجاس الاجتماع واستخلص نتيجة المناقشات التى وقعت في هذا الاجتماع التحضيرى وقبل ان يرفع الجلسة كلف م. تاي بتحضير تقرير عن تاليس جامعة دولية للزيت واتحاد اقطار سواحل البحر الابيض المتوسط التى تنتج زيت الزيتون وتاليس صندوق احتياطي تضامنى بالنسبة للاسعار.

وتفيد الملاحظات التى ابداهها الحكيم الطاهر ادريس والرئيس فاجاس ان ذلك المصرف سيكون مصرفا فلاحيا محضا وسيكون آلة معدة لمساعدة المنتجين الضعفاء الذين لا يجدون اعتمادا لدى البنوك.

ثم القى م. فاشرو خطابا لخص فيه نتيجة الماموريات التى قام بها بباريس اخيرا فيما يخص مشكل الزيت لدى الحكومة الفرنسية ومنظمات الزيت الفرنسية.

وختم الرئيس فاجاس الاجتماع واستخلص نتيجة المناقشات التى وقعت في هذا الاجتماع التحضيرى وقبل ان يرفع الجلسة كلف م. تاي بتحضير تقرير عن تاليس جامعة دولية للزيت واتحاد اقطار سواحل البحر الابيض المتوسط التى تنتج زيت الزيتون وتاليس صندوق احتياطي تضامنى بالنسبة للاسعار.

وتفيد الملاحظات التى ابداهها الحكيم الطاهر ادريس والرئيس فاجاس ان ذلك المصرف سيكون مصرفا فلاحيا محضا وسيكون آلة معدة لمساعدة المنتجين الضعفاء الذين لا يجدون اعتمادا لدى البنوك.

ثم القى م. فاشرو خطابا لخص فيه نتيجة الماموريات التى قام بها بباريس اخيرا فيما يخص مشكل الزيت لدى الحكومة الفرنسية ومنظمات الزيت الفرنسية.

وختم الرئيس فاجاس الاجتماع واستخلص نتيجة المناقشات التى وقعت في هذا الاجتماع التحضيرى وقبل ان يرفع الجلسة كلف م. تاي بتحضير تقرير عن تاليس جامعة دولية للزيت واتحاد اقطار سواحل البحر الابيض المتوسط التى تنتج زيت الزيتون وتاليس صندوق احتياطي تضامنى بالنسبة للاسعار.

وتفيد الملاحظات التى ابداهها الحكيم الطاهر ادريس والرئيس فاجاس ان ذلك المصرف سيكون مصرفا فلاحيا محضا وسيكون آلة معدة لمساعدة المنتجين الضعفاء الذين لا يجدون اعتمادا لدى البنوك.

ثم القى م. فاشرو خطابا لخص فيه نتيجة الماموريات التى قام بها بباريس اخيرا فيما يخص مشكل الزيت لدى الحكومة الفرنسية ومنظمات الزيت الفرنسية.

وختم الرئيس فاجاس الاجتماع واستخلص نتيجة المناقشات التى وقعت في هذا الاجتماع التحضيرى وقبل ان يرفع الجلسة كلف م. تاي بتحضير تقرير عن تاليس جامعة دولية للزيت واتحاد اقطار سواحل البحر الابيض المتوسط التى تنتج زيت الزيتون وتاليس صندوق احتياطي تضامنى بالنسبة للاسعار.

وتفيد الملاحظات التى ابداهها الحكيم الطاهر ادريس والرئيس فاجاس ان ذلك المصرف سيكون مصرفا فلاحيا محضا وسيكون آلة معدة لمساعدة المنتجين الضعفاء الذين لا يجدون اعتمادا لدى البنوك.

ثم القى م. فاشرو خطابا لخص فيه نتيجة الماموريات التى قام بها بباريس اخيرا فيما يخص مشكل الزيت لدى الحكومة الفرنسية ومنظمات الزيت الفرنسية.

وختم الرئيس فاجاس الاجتماع واستخلص نتيجة المناقشات التى وقعت في هذا الاجتماع التحضيرى وقبل ان يرفع الجلسة كلف م. تاي بتحضير تقرير عن تاليس جامعة دولية للزيت واتحاد اقطار سواحل البحر الابيض المتوسط التى تنتج زيت الزيتون وتاليس صندوق احتياطي تضامنى بالنسبة للاسعار.

وتفيد الملاحظات التى ابداهها الحكيم الطاهر ادريس والرئيس فاجاس ان ذلك المصرف سيكون مصرفا فلاحيا محضا وسيكون آلة معدة لمساعدة المنتجين الضعفاء الذين لا يجدون اعتمادا لدى البنوك.

ثم القى م. فاشرو خطابا لخص فيه نتيجة الماموريات التى قام بها بباريس اخيرا فيما يخص مشكل الزيت لدى الحكومة الفرنسية ومنظمات الزيت الفرنسية.

وختم الرئيس فاجاس الاجتماع واستخلص نتيجة المناقشات التى وقعت في هذا الاجتماع التحضيرى وقبل ان يرفع الجلسة كلف م. تاي بتحضير تقرير عن تاليس جامعة دولية للزيت واتحاد اقطار سواحل البحر الابيض المتوسط التى تنتج زيت الزيتون وتاليس صندوق احتياطي تضامنى بالنسبة للاسعار.

وتفيد الملاحظات التى ابداهها الحكيم الطاهر ادريس والرئيس فاجاس ان ذلك المصرف سيكون مصرفا فلاحيا محضا وسيكون آلة معدة لمساعدة المنتجين الضعفاء الذين لا يجدون اعتمادا لدى البنوك.

ثم القى م. فاشرو خطابا لخص فيه نتيجة الماموريات التى قام بها بباريس اخيرا فيما يخص مشكل الزيت لدى الحكومة الفرنسية ومنظمات الزيت الفرنسية.

وختم الرئيس فاجاس الاجتماع واستخلص نتيجة المناقشات التى وقعت في هذا الاجتماع التحضيرى وقبل ان يرفع الجلسة كلف م. تاي بتحضير تقرير عن تاليس جامعة دولية للزيت واتحاد اقطار سواحل البحر الابيض المتوسط التى تنتج زيت الزيتون وتاليس صندوق احتياطي تضامنى بالنسبة للاسعار.

وتفيد الملاحظات التى ابداهها الحكيم الطاهر ادريس والرئيس فاجاس ان ذلك المصرف سيكون مصرفا فلاحيا محضا وسيكون آلة معدة لمساعدة المنتجين الضعفاء الذين لا يجدون اعتمادا لدى البنوك.

ثم القى م. فاشرو خطابا لخص فيه نتيجة الماموريات التى قام بها بباريس اخيرا فيما يخص مشكل الزيت لدى الحكومة الفرنسية ومنظمات الزيت الفرنسية.

وختم الرئيس فاجاس الاجتماع واستخلص نتيجة المناقشات التى وقعت في هذا الاجتماع التحضيرى وقبل ان يرفع الجلسة كلف م. تاي بتحضير تقرير عن تاليس جامعة دولية للزيت واتحاد اقطار سواحل البحر الابيض المتوسط التى تنتج زيت الزيتون وتاليس صندوق احتياطي تضامنى بالنسبة للاسعار.

وتفيد الملاحظات التى ابداهها الحكيم الطاهر ادريس والرئيس فاجاس ان ذلك المصرف سيكون مصرفا فلاحيا محضا وسيكون آلة معدة لمساعدة المنتجين الضعفاء الذين لا يجدون اعتمادا لدى البنوك.

ثم القى م. فاشرو خطابا لخص فيه نتيجة الماموريات التى قام بها بباريس اخيرا فيما يخص مشكل الزيت لدى الحكومة الفرنسية ومنظمات الزيت الفرنسية.

وختم الرئيس فاجاس الاجتماع واستخلص نتيجة المناقشات التى وقعت في هذا الاجتماع التحضيرى وقبل ان يرفع الجلسة كلف م. تاي بتحضير تقرير عن تاليس جامعة دولية للزيت واتحاد اقطار سواحل البحر الابيض المتوسط التى تنتج زيت الزيتون وتاليس صندوق احتياطي تضامنى بالنسبة للاسعار.

وتفيد الملاحظات التى ابداهها الحكيم الطاهر ادريس والرئيس فاجاس ان ذلك المصرف سيكون مصرفا فلاحيا محضا وسيكون آلة معدة لمساعدة المنتجين الضعفاء الذين لا يجدون اعتمادا لدى البنوك.

ثم القى م. فاشرو خطابا لخص فيه نتيجة الماموريات التى قام بها بباريس اخيرا فيما يخص مشكل الزيت لدى الحكومة الفرنسية ومنظمات الزيت الفرنسية.

وختم الرئيس فاجاس الاجتماع واستخلص نتيجة المناقشات التى وقعت في هذا الاجتماع التحضيرى وقبل ان يرفع الجلسة كلف م. تاي بتحضير تقرير عن تاليس جامعة دولية للزيت واتحاد اقطار سواحل البحر الابيض المتوسط التى تنتج زيت الزيتون وتاليس صندوق احتياطي تضامنى بالنسبة للاسعار.

وتفيد الملاحظات التى ابداهها الحكيم الطاهر ادريس والرئيس فاجاس ان ذلك المصرف سيكون مصرفا فلاحيا محضا وسيكون آلة معدة لمساعدة المنتجين الضعفاء الذين لا يجدون اعتمادا لدى البنوك.

ثم القى م. فاشرو خطابا لخص فيه نتيجة الماموريات التى قام بها بباريس اخيرا فيما يخص مشكل الزيت لدى الحكومة الفرنسية ومنظمات الزيت الفرنسية.

وختم الرئيس فاجاس الاجتماع واستخلص نتيجة المناقشات التى وقعت في هذا الاجتماع التحضيرى وقبل ان يرفع الجلسة كلف م. تاي بتحضير تقرير عن تاليس جامعة دولية للزيت واتحاد اقطار سواحل البحر الابيض المتوسط التى تنتج زيت الزيتون وتاليس صندوق احتياطي تضامنى بالنسبة للاسعار.

وتفيد الملاحظات التى ابداهها الحكيم الطاهر ادريس والرئيس فاجاس ان ذلك المصرف سيكون مصرفا فلاحيا محضا وسيكون آلة معدة لمساعدة المنتجين الضعفاء الذين لا يجدون اعتمادا لدى البنوك.

ثم القى م. فاشرو خطابا لخص فيه نتيجة الماموريات التى قام بها بباريس اخيرا فيما يخص مشكل الزيت لدى الحكومة الفرنسية ومنظمات الزيت الفرنسية.

وختم الرئيس فاجاس الاجتماع واستخلص نتيجة المناقشات التى وقعت في هذا الاجتماع التحضيرى وقبل ان يرفع الجلسة كلف م. تاي بتحضير تقرير عن تاليس جامعة دولية للزيت واتحاد اقطار سواحل البحر الابيض المتوسط التى تنتج زيت الزيتون وتاليس صندوق احتياطي تضامنى بالنسبة للاسعار.

وتفيد الملاحظات التى ابداهها الحكيم الطاهر ادريس والرئيس فاجاس ان ذلك المصرف سيكون مصرفا فلاحيا محضا وسيكون آلة معدة لمساعدة المنتجين الضعفاء الذين لا يجدون اعتمادا لدى البنوك.

ثم القى م. فاشرو خطابا لخص فيه نتيجة الماموريات التى قام بها بباريس اخيرا فيما يخص مشكل الزيت لدى الحكومة الفرنسية ومنظمات الزيت الفرنسية.

وختم الرئيس فاجاس الاجتماع واستخلص نتيجة المناقشات التى وقعت في هذا الاجتماع التحضيرى وقبل ان يرفع الجلسة كلف م. تاي بتحضير تقرير عن تاليس جامعة دولية للزيت واتحاد اقطار سواحل البحر الابيض المتوسط التى تنتج زيت الزيتون وتاليس صندوق احتياطي تضامنى بالنسبة للاسعار.

وتفيد الملاحظات التى ابداهها الحكيم الطاهر ادريس والرئيس فاجاس ان ذلك المصرف سيكون مصرفا فلاحيا محضا وسيكون آلة معدة لمساعدة المنتجين الضعفاء الذين لا يجدون اعتمادا لدى البنوك.

ثم القى م. فاشرو خطابا لخص فيه نتيجة الماموريات التى قام بها بباريس اخيرا فيما يخص مشكل الزيت لدى الحكومة الفرنسية ومنظمات الزيت الفرنسية.

وختم الرئيس فاجاس الاجتماع واستخلص نتيجة المناقشات التى وقعت في هذا الاجتماع التحضيرى وقبل ان يرفع الجلسة كلف م. تاي بتحضير تقرير عن تاليس جامعة دولية للزيت واتحاد اقطار سواحل البحر الابيض المتوسط التى تنتج زيت الزيتون وتاليس صندوق احتياطي تضامنى بالنسبة للاسعار.

وتفيد الملاحظات التى ابداهها الحكيم الطاهر ادريس والرئيس فاجاس ان ذلك المصرف سيكون مصرفا فلاحيا محضا وسيكون آلة معدة لمساعدة المنتجين الضعفاء الذين لا يجدون اعتمادا لدى البنوك.

ثم القى م. فاشرو خطابا لخص فيه نتيجة الماموريات التى قام بها بباريس اخيرا فيما يخص مشكل الزيت لدى الحكومة الفرنسية ومنظمات الزيت الفرنسية.

وختم الرئيس فاجاس الاجتماع واستخلص نتيجة المناقشات التى وقعت في هذا الاجتماع التحضيرى وقبل ان يرفع الجلسة كلف م. تاي بتحضير تقرير عن تاليس جامعة دولية للزيت واتحاد اقطار سواحل البحر الابيض المتوسط التى تنتج زيت الزيتون وتاليس صندوق احتياطي تضامنى بالنسبة للاسعار.

وتفيد الملاحظات التى ابداهها الحكيم الطاهر ادريس والرئيس فاجاس ان ذلك المصرف سيكون مصرفا فلاحيا محضا وسيكون آلة معدة لمساعدة المنتجين الضعفاء الذين لا يجدون اعتمادا لدى البنوك.

ثم القى م. فاشرو خطابا لخص فيه نتيجة الماموريات التى قام بها بباريس اخيرا فيما يخص مشكل الزيت لدى الحكومة الفرنسية ومنظمات الزيت الفرنسية.

وختم الرئيس فاجاس الاجتماع واستخلص نتيجة المناقشات التى وقعت في هذا الاجتماع التحضيرى وقبل ان يرفع الجلسة كلف م. تاي بتحضير تقرير عن تاليس جامعة دولية للزيت واتحاد اقطار سواحل البحر الابيض المتوسط التى تنتج زيت الزيتون وتاليس صندوق احتياطي تضامنى بالنسبة للاسعار.

وتفيد الملاحظات التى ابداهها الحكيم الطاهر ادريس والرئيس فاجاس ان ذلك المصرف سيكون مصرفا فلاحيا محضا وسيكون آلة معدة لمساعدة المنتجين الضعفاء الذين لا يجدون اعتمادا لدى البنوك.

ثم القى م. فاشرو خطابا لخص فيه نتيجة الماموريات التى قام بها بباريس اخيرا فيما يخص مشكل الزيت لدى الحكومة الفرنسية ومنظمات الزيت الفرنسية.

وختم الرئيس فاجاس الاجتماع واستخلص نتيجة المناقشات التى وقعت في هذا الاجتماع التحضيرى وقبل ان يرفع الجلسة كلف م. تاي بتحضير تقرير عن تاليس جامعة دولية للزيت واتحاد اقطار سواحل البحر الابيض المتوسط التى تنتج زيت الزيتون وتاليس صندوق احتياطي تضامنى بالنسبة للاسعار.

وتفيد الملاحظات التى ابداهها الحكيم الطاهر ادريس والرئيس فاجاس ان ذلك المصرف سيكون مصرفا فلاحيا محضا وسيكون آلة معدة لمساعدة المنتجين الضعفاء الذين لا يجدون اعتمادا لدى البنوك.

ثم القى م. فاشرو خطابا لخص فيه نتيجة الماموريات التى قام بها بباريس اخيرا فيما يخص مشكل الزيت لدى الحكومة الفرنسية ومنظمات الزيت الفرنسية.

وختم الرئيس فاجاس الاجتماع واستخلص نتيجة المناقشات التى وقعت في هذا الاجتماع التحضيرى وقبل ان يرفع الجلسة كلف م. تاي بتحضير تقرير عن تاليس جامعة دولية للزيت واتحاد اقطار سواحل البحر الابيض المتوسط التى تنتج زيت الزيتون وتاليس صندوق احتياطي تضامنى بالنسبة للاسعار.

وتفيد الملاحظات التى ابداهها الحكيم الطاهر ادريس والرئيس فاجاس ان ذلك المصرف سيكون مصرفا فلاحيا محضا وسيكون آلة معدة لمساعدة المنتجين الضعفاء الذين لا يجدون اعتمادا لدى البنوك.

ثم القى م. فاشرو خطابا لخص فيه نتيجة الماموريات التى قام بها بباريس اخيرا فيما يخص مشكل الزيت لدى الحكومة الفرنسية ومنظمات الزيت الفرنسية.

وختم الرئيس فاجاس الاجتماع واستخلص نتيجة المناقشات التى وقعت في هذا الاجتماع التحضيرى وقبل ان يرفع الجلسة كلف م. تاي بتحضير تقرير عن تاليس جامعة دولية للزيت واتحاد اقطار سواحل البحر الابيض المتوسط التى تنتج زيت الزيتون وتاليس صندوق احتياطي تضامنى بالنسبة للاسعار.

وتفيد الملاحظات التى ابداهها الحكيم الطاهر ادريس والرئيس فاجاس ان ذلك المصرف سيكون مصرفا فلاحيا محضا وسيكون آلة معدة لمساعدة المنتجين الضعفاء الذين لا يجدون اعتمادا لدى البنوك.

ثم القى م. فاشرو خطابا لخص فيه نتيجة الماموريات التى قام بها بباريس اخيرا فيما يخص مشكل الزيت لدى الحكومة الفرنسية ومنظمات الزيت الفرنسية.

وختم الرئيس فاجاس الاجتماع واستخلص نتيجة المناقشات التى وقعت في هذا الاجتماع التحضيرى وقبل ان يرفع الجلسة كلف م. تاي بتحضير تقرير عن تاليس جامعة دولية للزيت واتحاد اقطار سواحل البحر الابيض المتوسط التى تنتج زيت الزيتون وتاليس صندوق احتياطي تضامنى بالنسبة للاسعار.

وتفيد الملاحظات التى ابداهها الحكيم الطاهر ادريس والرئيس فاجاس ان ذلك المصرف سيكون مصرفا فلاحيا محضا وسيكون آلة معدة لمساعدة المنتجين الضعفاء الذين لا يجدون اعتمادا لدى البنوك.

ثم القى م. فاشرو خطابا لخص فيه نتيجة الماموريات التى قام بها بباريس اخيرا فيما يخص مشكل الزيت لدى الحكومة الفرنسية ومنظمات الزيت الفرنسية.

وختم الرئيس فاجاس الاجتماع واستخلص نتيجة المناقشات التى وقعت في هذا الاجتماع التحضيرى وقبل ان يرفع الجلسة كلف م. تاي بتحضير تقرير عن تاليس جامعة دولية للزيت واتحاد اقطار سواحل البحر الابيض المتوسط التى تنتج زيت الزيتون وتاليس صندوق احتياطي تضامنى بالنسبة للاسعار.

وتفيد الملاحظات التى ابداهها الحكيم الطاهر ادريس والرئيس فاجاس ان ذلك المصرف سيكون مصرفا فلاحيا محضا وسيكون آلة معدة لمساعدة المنتجين الضعفاء الذين لا يجدون اعتمادا لدى البنوك.

ثم القى م. فاشرو خطابا لخص فيه نتيجة الماموريات التى قام بها بباريس اخيرا فيما يخص مشكل الزيت لدى الحكومة الفرنسية ومنظمات الزيت الفرنسية.

وختم الرئيس فاجاس الاجتماع واستخلص نتيجة المناقشات التى وقعت في هذا الاجتماع التحضيرى

يوم الاربعاء في ٢٧ افريل الجارى سيقع على الساعة الثامنة والنصف صباحا بمرکز تربية الحيوان بسيدي ثابت بيع الحيوانات الاتى ذكرها : ٤ اناث و ٣ جحوش و فرس واحدة متبوعة بمرها ٩ و مهورات ١٢ و مهورا ١٢ و ثورا و ٨٤ و برکوسا و ٥ عتاريس الخ. و سينشر بلاغ آخر يتضمن شروط البيع.

تونس الفلاحيه

لجان جامعة التعااضديات الفلاحية للقطر التونسي وجامعتي النقابات الفلاحية و نقابات الاختصاصيين الفلاحين بالقطر التونسي
(اتحاد القطر التونسي للس. ج. ا.)

عدد ٩١
ثمن النسخة ١٥ فرنكا
الاشتراك عن سنة ٣٠٠ فرنكا
توجه الدفوعات الى الحساب الجارى
البريدى لجامعة التعااضديات الفلاحية للقطر
التونسي القباضة المركزية عدد ١٠٣٠٦
الادارة : شارع جول فيري عدد ٧٢
تونس - تلفون عدد ٤٥ - ٧٦
يوم السبت ٩ افريل ١٩٤٩
الموافق ١٠ جمادى الثانية ١٣٦٨

نشاط السجاء بجنوب القطر التونسي

الاجتماع العام لجامعة نقابات فلاحي الجنوب التونسي

سيستب في مشاكل صعبة جدا توضع امامنا فسيجدر بنا ان نصرف انتاجنا ونستطير الى ربط علائق متينة مع فرنسا والبلاد الاجنبية. وبهذه المناسبة ارغب من م. فاشرو ان يحدثكم على الاموريات التي قام بها اخيرا في باريس، وعندها اعطى م. كرتيان الكلمة الى م. فاشرو الذي القى الخطاب الذي تلخصه فيما يلي : قدم تهايه الحارة للذين احزوا اخيرا على وسامات في جوقه الشرف والافتخار الفلاحي وبرهن على سروره بمناسبة جميع زيارته لجامعة الجنوب ولسيما الزيارة الاخيرة التي كان معه م. فيليب لامور. وبعد ما اشار الى مسالة توزيع المواد الضرورية للفلاحة واستيفاء الحجرات الفلاحية للنشاط الخاص بها اخذ الخطيب يحلل مشكل غزارة الانتاج الذي يشغل ايضا الببال بالجزائر والمغرب الاقصى. ثم اقام الدليل على الفضل الذي تجود به الس. ج. ا. على الفلاحة باسرها حيث ان هذه المنظمة الضرورية تواجه مشكل غزارة الانتاج وتذلل وتقوم بتنظيم السوق الداخلية والخارجية وتقوم بدور عظيم. ومما يدل على نشاط الس. ج. ا. بالقطر التونسي ذكر الخطيب الاجتماعات التي وقعت بجامعة تونس يوم ١٧ مارس الاخير ومؤتمر جامعة النقابات الفلاحية للمتجدين الذي اتفق فيه راي الجميع على جميع المشاكل التي وقع الجدل حولها.

تنظيم الصادرات

الواردات والصادرات. وحسب مبدأ خاص اشترت صموبات تحقيق تلك التسوية حيث انه يجب ان يقع تطبيقا طبق ابدال دولار في مقابل دولار وستيرلينق في مقابل ستيرلينق وفرنك سويسري في مقابل فرنك سويسري... انه اذن صار من المستحيل ان تعتمد على البيع الى البلاد الاجنبية كوسيلة تسمح لنا ان نتخلص مما يفضل احيانا عندما من بضائع. بل يجدر خلافا لذلك ان تعتبر ذلك البيع وسيلة كي تحصل على العمولة الضرورية لاشترائه المتوجات الموردة. وبطلع النظر عن الصادرات المألوفة يجدر توسيع نطاق المتوجات المدة للتصدير. ان بيع المتوجات النفيسة للخارج لا يسمح بتسوية ميزانيتها. يجدر الان ان يقع تصدير المتوجات الاساسية وبصفة خاصة المتوجات الفلاحية الاوفر استهلاكا. تتأكد بصفة مسترسلة ضرورة جدول بيع (البقية على الصحيفة الثانية)

اما علائقنا مع السلط فقد طلبنا تنقيح قواعد توزيع التركورات الزاحفة وتوفير حصتنا ونشكر م. روسي ولقرابار على الحزم الذي بذلاه في سبيل مصلحتنا امام لجنة توزيع المواد الضرورية للفلاحة. ولا تزال علائقنا والحجرة المختلطة حسنة جدا حيث نجد دائما لديها احسن مبرر. ومن ناحية ديوان الزيت فان رئيسه يستدعي كل مرة الفلاحين لحضور الاجتماعات الاخبارية ويعتني بجميع مطالبنا التي يتلقاها بغاية التفهم. وبهذه المناسبة ألاحظ على انه وقع اخيرا اجتماع وقع اثناء النظر في تأسيس مصرف مالي للزيت وانا تعلق على هذا التأسيس اهمية عظيمة. على اننا نجد بنوكا كثيرة ولكن اتفاق الموسم المقبل انفاقا ماليا سيكون امرا صعبا. وفي هذه السنة نفسها عند حلول اجتماع الزيتون وجد كثير من مشتري الزيتون بالجملة انفسهم اما صعوبات عظيمة واضطروا الى ان ينقلوا على الشراء وذلك بسبب فقدان الاعتمادات. هذا وكان المحصول في هذه السنة ضئيلا. فما بالكم وستكون السنة المقبلة كما تنهت سنة خيبة جدا. فستشدد اذاك الصعوبات. والان اريد ان احدثكم عن علائقنا والس. ج. ا. ففي المدة التي انخرطت فيها جامعتنا في سلك الس. ج. ا. كان التردد موجودا عند بعضهم ولكن كما شاهدنا ذلك يظهر ان الس. ج. ا. تعتبر جامعة الجنوب كابتها العزيرة. منذ تجديد الحجرات الفلاحية لا يسوغ صراحة ان نزع انه وقع التحصيل على تركتور او ميسارة بفضل الس. ج. ا. يجب على الفلاحين ان تغفل بالهم امور اخرى دون هاته الامور الدنية. ففي ظرف مدة عندما يزول التسيير سجد التجار الذين سيقفون لنا تسديد ضرورياتنا. ولكن رجوع النظام الحر

الولايات المتحدة الاميركية اين درس قواعد الزراعة بتلك البلاد. وبعد حين سيفيدنا بما شاهده اثناء سفره. تحصى المواضيع التي ستتطرق فيها هذه الجلسة على نشاط جامعتنا. يجب علينا ان نهتم بالدفاع عن مصالح الفلاحين لدى السلط المركزية. ففما يخص قانون الزياتين التي اثر عليها الجفاف فانا حصلنا على تخفيف المعلوم حسب مقتنا. وفيما يخص الاعتماد الذي يستوجب تطبيق الامر المل المتعلق بالمنح العائلية يجدر بنا ان نمود بالناء على المستشارين الفلاحين.

جولت وفد الس. ج. ا. بالجنوب

ذلك الاجتماع الذي تطالعون في غير هذا المكان خلاصته. وبعد الزوال تجول الوفد في غابة صفاقس و مر على تربية. وزار اولا المستمرة التي يديرها م. روسي رئيس نقابة الفتيين الفلاحين بالجنوب التونسي وشاهد الاشغال



اشغال التحويض المسمى « باسن - ليشتر » وفي الضفة الفرنسية شاهدت تيجته البهجة التي يواصل انتاجها في سبيل التحويض المصري الذي يسمونه (باس-ليستر). وكانت الزياتين هناك التي تبلغ الاربعين من العمر في ازدهار واعتدال مؤثرين. ثم زار الوفد مستمرة م. كرتيان رئيس جامعة نقابات الفلاحين بالجنوب التونسي غير ان تمكر الطقس لم يسمح بالطواف بها فاضطر الوفد الى مواصلة جولته في الغابة الشاسعة

اجتماع ديوان الزيت

ان تاخير التصدير الاول مدة اربعة اشهر والتنافس عن منح الاعتمادات كان غلطا ذي عواقب ميسية جدا. ثم فتح الرئيس فاجاس المناقشات حول الاعتمادات التي يستوجبها الموسم المقبل والتي يحترى تذليل مشكلها على طريقتين : تنظيم خاص بالزيوت والمطالبة بتوسيع نطاق الاعتماد المرفقي. ويستوجب حالا فتح ابواب ٢٠٠٠ مصرة فقط ٥٠٠ مليون فرنكا. ان قلة الاموال ربما تعطل اشتراء الزيتون كما ان قلة المستودعات ستسبب في حيرت شديدة. ويستوجب انجاز موسم الزيت الذي تبلغ (البقية على الصحيفة الثانية)

يوم الجمعة في ٢٥ مارس ١٩٤٩ عقدت هذه الجامعة بالحجرة المختلطة بصفاقس على الساعة التاسعة والنصف اجتماعا العام تحت رئاسة م. كرتيان. واستدعت لحضوره رئيس اتحاد القطر التونسي للس. ج. ا. الم. جورج فاشرو وكتابه العام الم. كاريك وامين المال المركزي م. ج. ديمون. وفتح م. كرتيان الجلسة بخطاب تنشر منه الفقرات التالية :

« اني ارحب بم. فاشرو واني لمسورور بصفة خاصة بحضوره بيننا بصحة م. كاريك الكاتب العام وم. ديمون المائد بعد سفره الى

عند خروج الوفد من عاصمة تونس كان الطقس جميلا ولما وصل الى صفاقس وجد مطرا رقيقا مسترسلا وريحا حاصفا لم يزولا مدة ثمانية واربعين ساعة. فلا تحدثكم هنا عن الاجتماع العام الذي عقدته جامعة نقابات الفلاحين بالجنوب التونسي

ان مشاكل التحصيل والتوزيع يعود النظر فيها الى الحكومة. غير اننا اذا بقينا ننتظر ان تتخذ الدولة جميع الاجراءات اللازمة ربما تقع في اتس الحلات. ومن هذه الناحية يستطيع الفلاحون ان يساعدوا مساعدة محسوسة الادارة في نشاطها البطيء من طبعه. ان العلائق بين تعااضديات الانتاج الفلاحي وتعااضديات الاستهلاك تؤدي دائما كلما وقع ربطها الى تمين سعر مناسب بالنسبة للمنتج وتخفيض السعر بالنسبة للمستهلك. ويمكن ذلك اذا شارك التعااضد مشاركة نسبية محسوسة في المهنة التجارية حتى يقع سطحي ان يشاهد ان لا داع لوجود التعااضد حيث ان التعااضديات والتجارب الخاصة تطبقان سعرا متغاييا غير انه اذا تعمق في البحث عن الامر ودرس التطور يستطيع ان يشاهد ان التعااضدية لو تفتت لترتب على ذلك حالا ارتفاع في السعر الاستهلاكي وفي غالب الظروف تخفيض في السعر الانتاجي. وفي نفس الظروف التي يشرع فيها في تذليل مشكل التوطين الداخلي يجب على الفلاح فيما يخص الباقي من متوجه بعد تسديد ضروريات البلاد ان يسعى في سبيل ايجاد معارف بالسوق الدولية.

يوم الاربعاء في ٣٠ مارس جمع جميع الرئيس فاجاس في جلسة مودة للشغل قادة ديوان الزيت بالحجرة المختلطة بصفاقس. ورغب من رئيس اتحاد القطر التونسي للس. ج. ا. ان يحضر هذا الاجتماع. فحضره السيدان فاشرو وفريد الكوش الذان وجدا هناك م. م. كرتيان وفريمان وروسي وغيرهم... فالتقى الرئيس فاجاس تقريرا قيما واضحا عن الحالة العامة وبعد تلى مدير الديوان م. تاي تقريرا مدققا. ويستفاد ان موسم ١٩٤٩-١٩٥٠ ستكون نتيجته محسولا يتراوح بين ٦٠ و ٨٠ مليونا كيلوقراما. وكان محصول موسم ١٩٤٨-١٩٤٩ ضئيلا جدا غير انه تبين خلاله

سائحة

المشاكل الفلاحية الاكيدة

ان الفلاحة هي الامر المتأكد الاعتناء به في الظروف الراهنة. ونشرت الصحف اليومية بباريس وبتونس تعليقات مستفيضة عن الجدل الفلاحي بمجلس الامة وفتح الابواب في عواميدها الى نشر امشاكل الفلاحة وخصت المجالات الشهيرة الاخبارية العامة وحتى الادبية مقالات واعدادا كاملة للبحث عن مسائلنا. وافقت الصحف ان ذلك الجدل وقع عندما كان فلاحو فرنسا وافريقيا الشمالية واقطار الاتحاد الفرنسي باسرها مجتمعين بباريس في المؤتمر الثالث للجامعة المالية لنقابات المتجدين الفلاحين.

وسرنا ان نشاهد التحاليل التي لا تزال الس. ج. ا. منذ ثلاث سنوات تقترحها تدرس الآن وان تطبقها يعتبره السواد الاعظم من الجماهير امرا مناسبا. ان الصواب في الرأى عند الفلاحين لا يروعه الا ان يسود. غير انه لا يسوغ ان نكتفى بمشاهدة انتصار افكارنا. يجدر البحث عن تطبيقها واقيا. ولا يزال الجهد الذي يجدر بنا نحن الفلاحين ان نبذله عظيما.

حيث اننا نجد انفسنا امام ثلاثة انواع من المشاكل :

- ١ - تحسين الانتاج الذي يفرض علينا تخفيض السعر التكمليكي لكل بغاية نتيجتها والتحصيل على انتاج رفيع مستقر.
- ٢ - تخفيض الفرق بين مبلغ السعر الانتاجي ومبلغ السعر الاستهلاكي.
- ٣ - تحقيق مصادر بالسوق الدولية ويجب على الانتاج الفلاحي باسره ان يتجه نحو اقاع الضروريات الحيوية بالنسبة للجماهير المستهلكين. على ان الجماهير تطلب منتجات نقية ذات صفات معتدلة واسعار مقل بقدر ما هو ممكن لان تلك الجماهير ليس في ميسورها الا طاقة اشتراء ضعيفة. يمكن للمنتوج النفيس الفاخر ان يمتع مستمرة خاصة توجد في حالة خاصة بمزايح مهمة. بيد ان المنتوج المعد للمعارض والمهرجانات البدوية تفخر به فلاحنا وقتنا. غير انه ليس الهدف الذي ترمى اليه حرفتنا بالنسبة لجميعها لان سعره التكمليكي لا يخول ان نعرضه الا لمرهط ضئيل جدا من المستهلكين الذين زيادة على ذلك لا يستهلكونه يوميا.

يجب ان يكون تخفيض السعر التكمليكي الاكثرت الملازم عند المتجدين. بيد ان اغلبية عوامل الانتاج موضوعة تحت حكم الدولة التي تتكفل بالناحية الاقتصادية المالية. وان تلك الدولة نفسها التي توفر سعر معالجها